

Introducción

Nos encontramos en el norte de la Comunidad de Madrid. En la vertiente sur de la Sierra de Guadarrama, a tan solo 50 minutos en coche de la capital por la A-1 salida Nº 79.

La Serna del Monte es un municipio que ha sabido conservar su personalidad heredada de los usos tradicionales de la ganadería y la agricultura en esta zona de la Sierra Norte. Los ganados viven en esta tierra aprovechando los pastos desde hace más de 800 años. Tal ha sido su importancia que cuatro son las vías pecuarias que atraviesan nuestro municipio: la Cañada Real Segoviana, la Cañada de las Merinas, el Cordel de las Pozas y la Vereda del Cementerio.

Casi todo nuestro territorio es terreno de pasto con matorral parcelado en fincas que aún conservan los muros de piedra tradicionales. Encinas, robles y ebanos se dispersan por nuestros campos de pasto o aparecen formando pequeños bosques allí donde la roca y los animales les han permitido crecer.

En este folleto os proponemos una visita a la Serna del Monte para poder disfrutar de su arquitectura sus caminos y su hospitalidad.



Placa de "La Serna del Monte" sobre monolito de roca.

Nuestros Orígenes

Los orígenes del poblamiento de nuestro municipio se remontan al periodo de la Reconquista, en el siglo XI, con gentes venidas de Sepúlveda y Buitrago. El topónimo "serna" proviene del nombre que se le daba a las tierras de mayor calidad que un señor poseía y que entregaba a familias de su confianza para que organizaran el asentamiento de colonos y la construcción de viviendas junto a los terrenos de labor.

La primera aldea constituida dependía de los servicios e iglesia de Braojos. Esta situación se mantuvo hasta mediados del siglo XVII cuando los vecinos de La Serna decidieron levantar una ermita a San Andrés y pedir la independencia eclesiástica, paso previo a lograr la independencia civil. En 1766 aparece ya como identidad singular al mismo nivel que Braojos e integrada en la Tierra de Buitrago y en el señorío de los Duques del Infantado, condición que desapareció en 1812.

Hasta 1916 el municipio se conocía con el nombre de La Serna, y fue el 2 de julio de ese año cuando, por real decreto, se añadió "del Monte".

Entre nuestras tradiciones destaca la de nuestro patrón, San Agustín, que se celebra el 28 de agosto. El fin de semana más próximo a esa fecha hacemos un homenaje a nuestros mayores obsequiando a vecinos y visitantes con una caldereta.

Introduction

We are located in the north of the Community of Madrid. On the southern slope of the Sierra de Guadarrama, just 50 minutes by car from the capital by the A-1 exit Nº 79.

The Serna del Monte has known how to preserve its personality over time inherited from the traditional uses of livestock in this area of the Sierra Norte. Traditional uses of livestock and agriculture in this area of the Sierra Norte. Cattle have been living on this land for more than 800 years. It has been so important that four are the livestock routes that cross our municipality: the Cañada Real Segoviana, the Cañada de las Merinas, the Cordel of the Pozas and the Vereda of the Cemetery.

Almost all our territory is grassland with scrub parcelled into fields that still retain the traditional stone walls. Holm oaks, shrubs and junipers are scattered through our fields of grass or appear forming small woods where the rock and animals have allowed them to grow.

In this brochure we propose you a visit to the Serna del Monte to enjoy its architecture, its paths and its hospitality.

Nuestro Patrimonio Arquitectónico / Our Architectural Heritage

La Serna del Monte ha sabido conservar gran parte de su patrimonio arquitectónico en sus casas, iglesia, y elementos arquitectónicos como fuentes o, un reloj de sol que marcaba los tiempos de los turnos de riego de los agricultores. Si damos un paseo por el pueblo, sobre todo en la periferia, podremos observar como aún se conservan casas tradicionales. De una planta con el corral y pajar adosados. Estas casas, testigos de una economía basada en la ganadería y agricultura, se mezclan con construcciones más modernas pero que han respetado el estilo arquitectónico de la Sierra Norte de Madrid.

Entre nuestros edificios más representativos hay que destacar:



Piedra de "las partes o las veces"

Reloj de Sol

Situado en los jardines del Ayuntamiento, era empleado por los agricultores para medir los turnos de riego. Consistía en un palo largo clavado en el centro de una piedra circular que tenía grabadas tantas marcas o partes como regantes existían. A esta piedra también se le llamaba "Piedra de las Partes o de las Veces". Cada "vez" se regaba una finca.

Sundial

Located in the gardens of the Town Hall, it was used by farmers to measure irrigation shifts. It consisted of a long pole nailed to the centre of a circular stone which had as many marks or parts engraved as there were irrigators. This stone was also called "stone of the parts or of the times". Each "time" a farm was irrigated.

La Serna del Monte has managed to preserve a large part of its architectural heritage in its houses, church, and architectural elements such as fountains or a sundial that marked the times of the irrigation shifts of the farmers irrigation shifts. If we take a walk around the village, especially on the outskirts, we can see how traditional one-storey houses are still preserved with the yard and barn attached. These houses, witnesses of an economy based on livestock and agriculture, are mixed with more modern constructions but that have respected the architectural style of the Sierra Norte of Madrid.

Among our most representative buildings are:



Iglesia de San Andrés

Iglesia de San Andrés

Su construcción data del siglo VIII y fue reformada en la segunda mitad del siglo XX. Actualmente conserva la planta y la espadaña de su estructura original. Dentro se puede admirar un retablo del siglo XVIII, columnas salomónicas y esculturas barrocas de San Andrés y de la Virgen con el Niño, de los siglos XVI y XVII respectivamente.

Church of San Andrés

Its construction dates from the 8th century and was reformed in the second half of the 20th century. It currently conserves the floor plan and the belfry of its original structure. Inside you can admire an 18th century gilded altarpiece, Salomonic columns and Baroque sculptures of Saint Andrew and the Virgin with Child, from the 16th and 17th centuries respectively....

Fuente de Arriba.

Data de la Edad Media, las casas de la población se organizaron en torno a ella. Fue hasta hace poco la única fuente de agua potable del pueblo. Hoy día está protegida su entrada por una verja para evitar accidentes.

Fuente de Arriba.

Dating from the Middle Ages, the houses of the population were organized around it. Until recently it was the only source of drinking water in the village. Today its entrance is protected by a fence to avoid accidents.

Potro de Herrar

Se utilizaba antiguamente para herrar y curar a los animales. No olvidemos que la Serna del Monte es un municipio ganadero por el que cruzan cuatro vías pecuarias y era el paso obligado entre las dos Castillas.

Horseshoeing Frame

It was formerly used to shoe and cure animals. Let us not forget that the Serna del Monte is a livestock municipality through which four livestock routes cross and was the obligatory passage between the two Castillas.



Potro de Herrar.

La Fragua

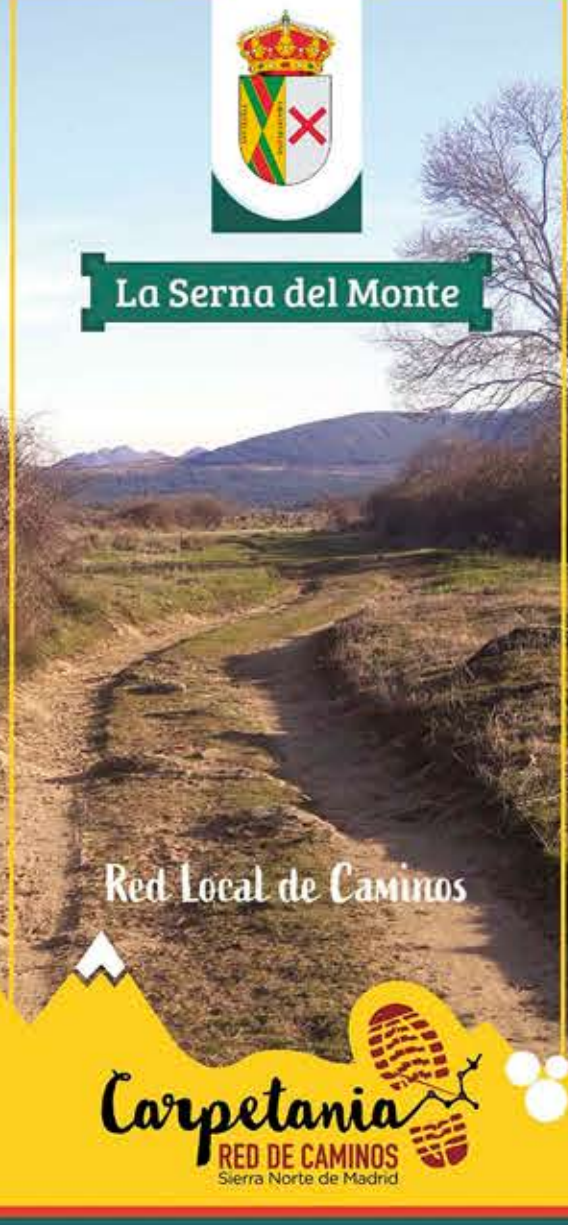
Situada en el entorno del Ayuntamiento, conserva su planta y la espadaña de su estructura original. El oficio de herrero era de los más importantes del pueblo, pues sus tareas eran muchas y muy útiles para los vecinos. Se encargaba de herrar los animales para el trabajo, pero también de arreglar los útiles de labor (arados, rastillos, carros...).

The Forge

Located in the surroundings of the town hall, it conserves its tools (bellows, anvil, sharpening stone, sink or pool...) which are on display for visitors in Cárcava street, as the building is currently used as a house. The trade of the blacksmith was one of the most important in the village, as his tasks were many and very useful for the neighbours. He was in charge of blacksmithing the animals for work, but also of arranging the tools of work (ploughs, rakes, carts...).



La Fragua.

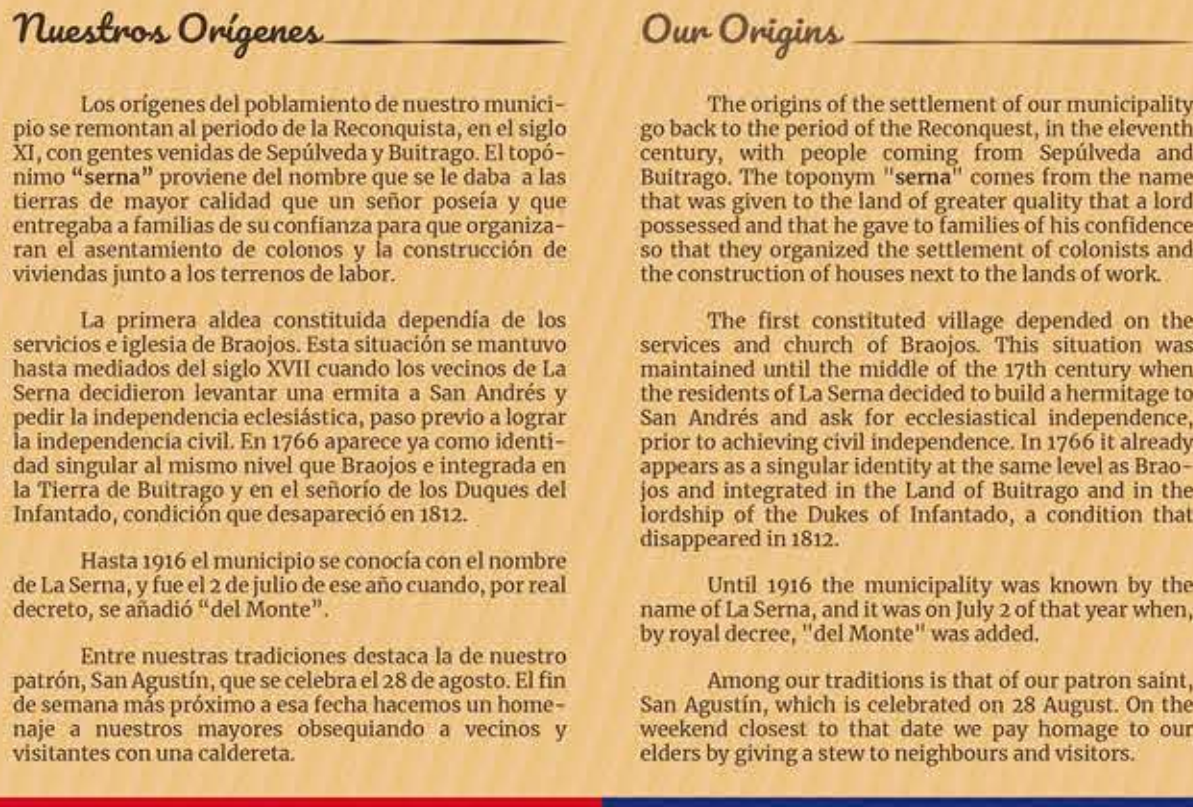


La Serna del Monte

CONTACTO
Ayuntamiento: C/ Carlos Ruiz, 19 - 28737
Teléfono: +34 918 680 485
Web: www.laserriadelmonte.org

HORARIO DE ATENCIÓN
Desde las 08:30 a las 15:00h.

Para más información, escanea este código.



Placa de "La Serna del Monte" sobre monolito de roca.



La Serna del Monte.

SENDEROS LOCALES

La Serna del Monte es uno de los municipios más pequeños de toda la Comunidad de Madrid. Sin embargo tiene unos atractivos patrimoniales y naturales que hacen de este enclave de la Sierra Norte un lugar de obligada visita.

En este folleto os proponemos dos sendas para conocer nuestro municipio enmarcadas en el proyecto de la red de senderos locales de Carpetania.

Ruta 1.

Senda de la Cañada del Madero.

Senda circular de 3,8 km y 1 hora de duración. Senda muy sencilla para hacer en familia y disfrutar de un agradable paseo.

Nuestra senda comienza junto a la iglesia de San Andrés. Tomamos la calle de los Peligros en dirección norte hacia la salida del casco urbano. A nuestra derecha dejamos atrás la reconstrucción del potro de herrar. Testigo de otros tiempos cuando este tipo de infraestructuras eran imprescindibles en el territorio para mantener la salud de las bestias de carga y ganados, base de las economías locales.

Nuestro camino asciende de forma suave pero constante entre las últimas casas del pueblo y las fincas con muros de piedra que sirven de lindes entre estas. Los robles se intercalan en la línea de los muros de piedra. Su función no ha variado en los años. Marcan el límite de la finca y dan sombra al ganado durante los meses de estío cuando la temperatura puede sobrepasar los 32 grados en las horas más calurosas del día.

Seguimos ascendiendo y entramos en un camino que sigue de frente. El paisaje que se nos presenta son parcelas de prados de pasto con monte bajo donde apenas hay árboles. A nuestra derecha podremos ver un bunker de la Guerra Civil en la ladera de "las Cabezuelas". Si prestamos atención en nuestro recorrido podremos distinguir a algunas especies de aves como los mirlos o las cogujadas. Estas últimas tienen una pequeña cresta de plumas en la cabeza que las hace inconfundibles.

Una vez superamos a nuestra izquierda un depósito de agua, hay que continuar recto dejando el camino que sale a nuestra izquierda. Avanzamos unos cuatrocientos metros y tomamos el desvío a la izquierda que nos llevará, caminando entre pastos, hasta la linder de un bosque de robles. Giramos de nuevo a la izquierda y tomamos el camino de regreso a La Serna del Monte.

Uno de los principales atractivos de esta senda está en este tramo. Es una pequeña laguna estacional que sirve de refugio a las aves. Hay que desviarse unos metros del camino para encontrarla, pero la recompensa merece la pena.

La Serna del Monte.

LOCAL TRAILS

The Serna del Monte is one of the smallest municipalities in the Community of Madrid. However, it has some patrimonial and natural attractions that make this enclave of the Sierra Norte an obligatory place to visit.

In this brochure we propose you two paths to know our municipality framed in the project of the network of local footpaths of Carpetania.

Route 1.

Path of Cañada del Madero.

Circular path of 3.8 km and 1 hour long. It is a very simple path to do with the family and enjoy a pleasant walk.

Our path starts next to the church of San Andrés. We take Los Peligros street to the north towards the exit of the town centre. To our right we leave behind the reconstruction of the horseshoeing frame. Witness of other times when this type of infrastructure was essential in the territory to maintain the health of the beasts of burden and cattle, base of the local economies.

Our path climbs gently but steadily between the last houses in the village and the estates with stone walls that served as the boundary between them. The oaks are interspersed in the line of the stone walls. Their function has not changed over the years. They mark the boundary of the livestock farm and give shade to the cattle during the summer months when the temperature can exceed 32 degrees in the hottest hours of the day.

We continue ascending and enter a path that goes straight ahead. The landscape we are presented with are plots of grassy meadows with scrubland where there are hardly any trees. To our right we can see a bunker from the Civil War on the slope of "Las Cabezuelas". If we pay attention in our route, we will be able to distinguish some species of birds as the blackbirds or the crested larks. The latter have a small crest of feathers on their heads that makes them unmistakable.

Once we have passed a water tank on our left, we must continue straight ahead, leaving the path on our left. We advance about 400m. and take the detour to the left that will take us, walking between pastures, until the edge of a forest of oaks. Turn left again and take the road back to La Serna del Monte.

One of the main attractions of this path is in this section. It is a small seasonal lagoon that serves as a refuge for birds. It is necessary to deviate a few meters of the way to find it, but the reward is worth it.

Carpetania.

Carpetania es una red de caminos que recorre la Sierra Norte de Madrid conectando poblaciones y recursos. Funciona como una red de carreteras locales, pero para el senderismo y posibilidad de un punto a otro a través de antiguos caminos. Carpetania facilita a los senderistas diseñar sus propias rutas en función del tiempo que se disponga, el nivel de dificultad, los recursos que se quieran visitar o donde se quiera pernoctar o comer.

The signage consists of paintmarks on natural supports (trees, rocks...), yellow point arrows at all crossroads of the Basic Network and informative signs in the villages.

Carpetania cuenta con una red local que comprende itinerarios circulares y lineales en el territorio de cada pueblo, como los que encontramos en este folleto. Para diferenciar estos recorridos, la punta de las flechas de los itinerarios locales, así como las marcas de pintura, son de color rojo.

In addition to the Basic Network, Carpetania has a local network comprising circular and linear itineraries in the territory of each village, such as those found in this brochure. To differentiate these routes, the tip of the arrows of the local itineraries, as well as the paint marks, are red.

Indicaciones en ruta.

Continuar Camino equivocado Giro leve. Giro a 90°

Continuar Camino equivocado Giro leve. Giro a 90°.

Indicaciones en color rojo para caminos de la red local, en amarillo para caminos de la red básica.

Más información de la Red de Caminos en: www.carpetania.org

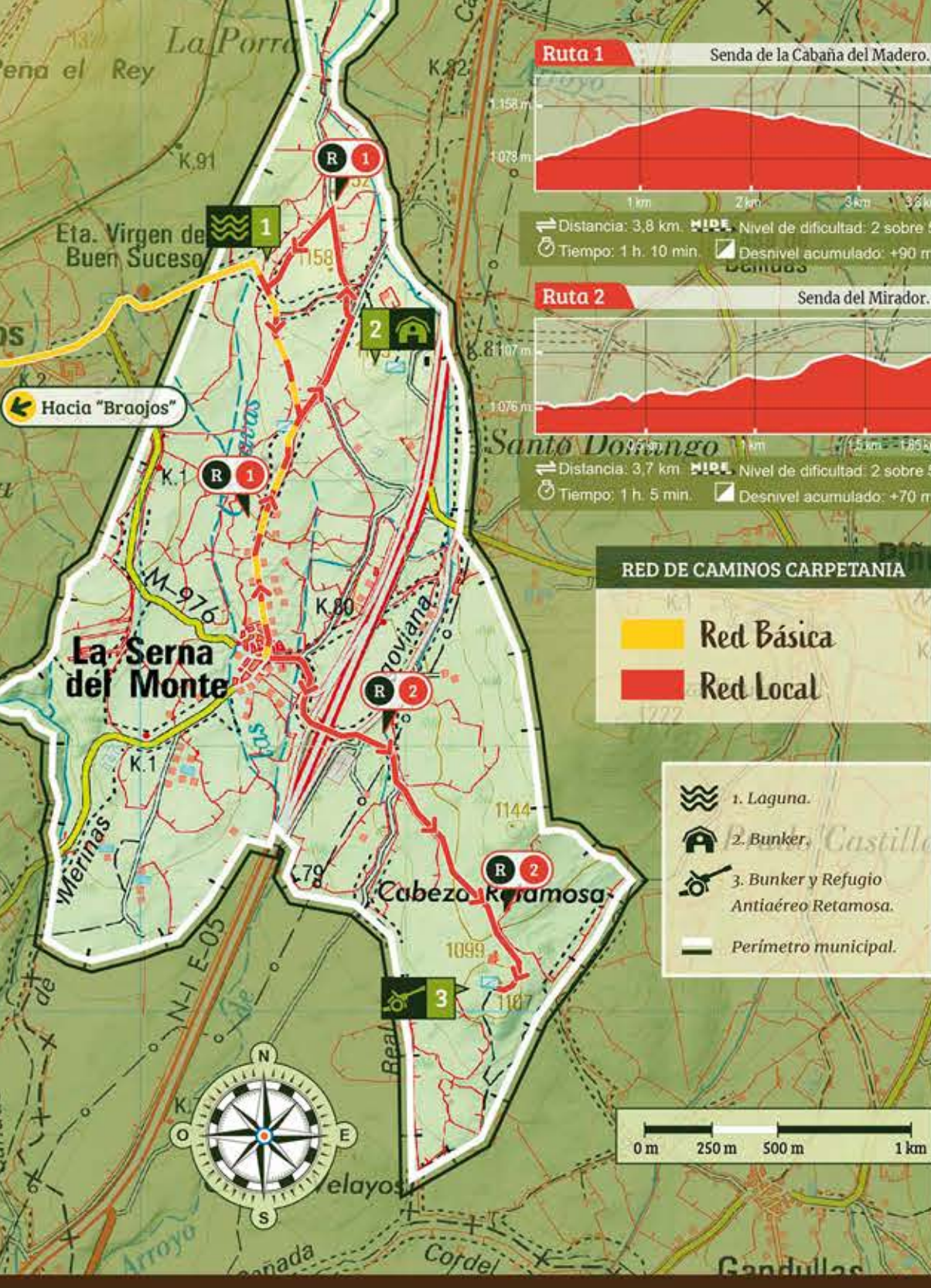
Recomendaciones.

Prepara tu ruta, consulta la información meteorológica y comunícala en el centro de acogida, oficina de información o a algún amigo o familiar.

- Lleva siempre: agua, ropa de abrigo, chubasquero, un pequeño botiquín y el teléfono móvil bien cargado.
- No te salgas de los caminos o senderos.
- No recolectar especies vegetales ni animales. Muchas especies están protegidas por la ley. Muévete con cuidado.
- Lleva a tu perro controlado. Recuerda que estás en un lugar donde hay ganado y animales salvajes.
- Nuestra Sierra es el escenario de actividades: forestales, ganaderas, agrícolas, cinegéticas, etc. Mantén una actitud respetuosa con la población local y su medio de vida.
- Respetar el medio ambiente sin ruidos y sin prisas. No dejes ningún tipo de basuras en el campo.
- No acampar ni hacer fuego salvo en las zonas permitidas y señalizadas para ello.
- Respetar los cerramientos, zarzos o cancelas. Cíerlos una vez superados.

Prepare your route, check the weather information and communicate it at the reception centre, information office or to a friend or family member.

- Always carry: water, warm clothes, a raincoat, a small first-aid kit and a well-charged mobile phone.
- Do not go off the roads or paths.
- Do not collect plant or animal species. Many species are protected by law. Better take a picture.
- Ensure dogs remain controlled. Remember that you are in a place where there are cattle and wild animals.
- Our Sierra is the scene of activities: forestry, livestock, agriculture, hunting, etc. Maintain a respectful attitude towards the local population and their livelihood.
- Respect the environment without noise or haste. Do not leave any garbage in the field.
- Do not camp or make fire except in the areas allowed and marked for it.
- Respect enclosures, bushes or gates. Close them once exceeded.



Ruta 2.

Senda del Mirador.

Senda de 3,5 km. ida y vuelta y 1,15 horas de duración. Su recorrido es lineal utilizando el mismo camino de ida y vuelta.

Senda muy sencilla para hacer en familia y disfrutar de un agradable paseo. En caso de ir con niños pequeños se recomienda llevar el coche hasta el cementerio para así evitar tener que andar por el arcén de la carretera.

Desde el cementerio tomamos la pista que sale de frente y va protegida por dos hileras de árboles que nos darán sombra en esta primera parte del recorrido. Dejamos a nuestra derecha un primer desvío y la protección de los árboles para entrar en las zonas de pasto del ganado.

Este paisaje nos va a acompañar a lo largo de la senda, prados de pasto con pequeñas formaciones de arbustos y zarzas que crecen junto a los afloramientos de rocas.

Nuestro objetivo es llegar al depósito de aguas que hay al final de la pista forestal por la que vamos caminando. La recompensa es la vista que hay desde aquí. Este es uno de los mejores miradores de la Sierra Norte. Se puede ver el Puerto de la Hiruela, Sierra de Puebla, Embalses de Puentes Viejas y Riosequillo, Comarca de La Jara y Valle del Lozoya, con el pico de Peñalara en el fondo.

A unos metros del mirador está Cabeza Retamosa. Es una pequeña elevación circular del terreno que se fortificó durante la Guerra Civil y donde hoy día se pueden apreciar los restos de los bunkers y nidos de ametralladoras conectados por un sistema de trincheras.

Route 2.

Path of the Viewpoint.

Path of 3.5 km. round trip and 1.15-hours duration. Its path is linear using the same round-trip way.

A very simple path to make with the family and enjoy a pleasant walk. In case of going with small children is recommended to take the car to the cemetery to avoid having to walk on the shoulder of the road.

From the cemetery we take the track that goes out from the front and is first protected by two rows of trees that will give us shade in this part of the route. We leave to our right a first detour and the protection of the trees to enter the areas of pasture of the cattle.

This landscape will accompany us along the path; grass meadows with small formations of shrubs and brambles that grow next to outcrops of rocks.

Our goal is to reach the water deposit at the end of the forest track we are walking on. The reward is the view from here. This is one of the best viewpoints in the Sierra Norte. You can see the Port of La Hiruela, the Puebla Mountain Range, Puentes Viejas and Riosequillo Reservoirs, Region of La Jara and Lozoya Valley, with the peak of Peñalara in the background.

A few meters from the viewpoint is Cabeza Retamosa. It is a small circular elevation of the land that was fortified during the Civil War and where today you can see the remains of bunkers and nests of machine guns connected by a system of trenches.

